

LEVELLAND INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

NOTICE OF GENERAL ELECTION
 (AVISO DE ELECCION GENERAL)

To the registered voters of Levelland Independent School District, Texas:
 (A los votantes registrados del distrito escolar independiente de Levelland Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 4th, 2019, for voting in a general election to elect one trustee to single-member district one (1) and district three (3). The trustee shall serve a three (3) year term. Furthermore, only qualified voters residing within the particular single-member district may vote for the candidate of that district.

Aviso por este medio es dado que los lugares de votación a continuación será abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el 04 de mayo de 2019 para votar en una elección general para elegir un fideicomisario al distrito uno (1) y al distrito tres (3). El Fiduciario servirá un término de tres 3 años. Además, sólo los votantes elegibles que residen dentro del distrito de miembro solo podrán votar por la candidata de ese distrito.

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.
 (El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las casillas electorales el Día de Elección) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Precinct Number(s) (Número de precinto)
Courthouse Annex, Election Admin Office, 911 Austin St, Levelland, Tx	One single member trustee district One (1) One single member trustee district Three (3)
Anexo de Palacio de justicia, elección Admin oficina 911 calle Austin Levelland Texas	Un solo miembro del fideicomisario distrito uno (1) Un solo miembro del fideicomisario distrito tres (3)

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:
 (Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)


Locations for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las casillas electorales de votación adelantada) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Days and Hours of Operation (Días y Horas Hábiles)
Courthouse Annex, Election Admin Office, 911 Austin St, Levelland, Tx	April 22 nd – 23 rd , 2019. 7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Courthouse Annex, Election Admin Office, 911 Austin St, Levelland, Tx	April 24 th – April 30 th , 2019. 8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Anexo de Palacio de justicia, elección Admin oficina 911 calle Austin Levelland Texas	22-23 de abril de 2019 7:00 a.m.-7:00 p.m. 24 de abril,-30 de abril 2019. 8:00 -5:00 p.m.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
 (Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

Cheryl Smart
 (Name of Early Voting Clerk)
 (Nombre del Secretario de la Votación Adelantada)
 624 Ave H Ste. 103
 (Address) (Dirección)
 Levelland Texas 79336
 (City) (Ciudad) (Zip Code) (Código Postal)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: April 23rd, 2019.
 (Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el: 23 del abril, 2019)

Issued this the 1st day of March, 20 19. (Emitida este día 1st de Marzo, 20 19.)


 Signature of Presiding Officer (Firma del Oficial que Preside)